



**ALPHATHERM**

## **Стационарные напорные накопительные водонагреватели косвенного нагрева.**

АРТИКУЛЫ МОДЕЛЕЙ:

**Boiler Omega 100 SV**

**Boiler Omega 160 SV**

**Boiler Omega 200 SV**

**Boiler Omega 1000 SV**

**Boiler Omega 750 SV**

**Boiler Omega 200 SW**

**Boiler Omega 250 SW**

**Boiler Omega 500 SW**

**Boiler Omega 400 SW**

**Boiler Omega 300 SW**



# Содержание

## СОДЕРЖАНИЕ

### 1. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

1.1. Комплект поставки	3
1.2. Принцип функционирования	3
1.3. Техническое описание	3
1.4. Таблица технических характеристик	4

### ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

2.1. Монтаж	4
2.2. Подключение к системе водоснабжения	5
2.3. Подключение электроэнергии	6
2.4. Введение в эксплуатацию	6
2.5. Очистка водонагревателя	6
2.6. Гарантийные обязательства	7

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72  
Астана +7(7172)727-132  
Белгород (4722)40-23-64  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89  
Иваново (4932)77-34-06  
Ижевск (3412)26-03-58  
Казань (843)206-01-48

Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курск (4712)77-13-04  
Липецк (4742)52-20-81  
Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41

Нижний Новгород (831)429-08-12  
Новокузнецк (3843)20-46-81  
Новосибирск (383)227-86-73  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16  
Пермь (342)205-81-47  
Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-03-16  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саратов (845)249-38-78

Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13  
Тверь (4822)63-31-35  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)74-02-29  
Тюмень (3452)66-21-18  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Уфа (347)229-48-12  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Ярославль (4852)69-52-93

## 1.1. Комплект поставки

Бойлер поставляется полностью в собранном виде, в твердой картонной упаковке. В комплект поставки помимо самого водонагревателя входят:

- предохранительный вентиль G ¾

После вскрытия упаковки проверьте целостность содержимого и комплектность поставки.

## 1.2. Принцип функционирования

Нагрев воды происходит посредством передачи тепла от контура отопления котла, через теплообменник, расположенный внутри накопительной емкости водонагревателя. Для моделей SW предусмотрен дополнительный теплообменник, обеспечивающий большую производительность или возможность использования альтернативных источников энергии (солнечный коллектор, тепловой насос, и т.п.)

Отбор горячей воды производится в верхней части водонагревателя, а подача холодной воды в нижнюю часть, где расположен нагревательный элемент.

Перед входом и выходом в теплообменник необходимо установить запорные вентили для беспрепятственного демонтажа и отключения от системы отопления. Так же рекомендуется установка деаэратора воздуха в верхней точке теплообменника для удаления воздуха. Время нагрева и объем постоянного расхода ГВС зависит от температуры и протока воды в отопительной системе.

## 1.3. Технические характеристики

Стационарный бойлер косвенного нагрева «ALPHATHERM» представляет собой вертикальный напорный стальной бак объемом 100, 160, 200, 250 литров и спиралевидный трубчатый теплообменник.

В заводских условиях приемочные испытания производятся при избыточном давлении для бака водонагревателя 1,3 МПа, для теплообменника 1 МПа.

Внутренняя поверхность бака и наружная часть теплообменника, контактирующая с водой, обработана электростатическим порошковым напылением (стеклокерамика) для сохранения гигиенических свойств воды и предотвращения коррозии металла. Дополнительная антикоррозионная защита обеспечивается магниевым анодом, оформление и использованный материал анода отвечает норме DIN4753/6.

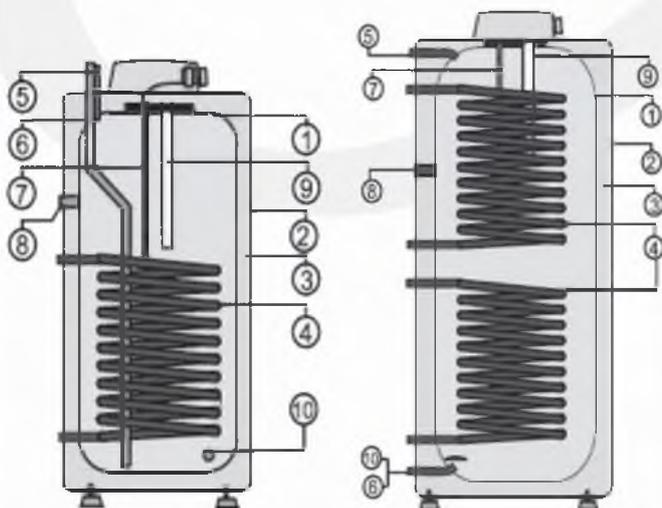
В верхней части водонагревателя расположен индикатор температуры. Температура воды определяется при помощи термостата в пределах от 0 °С до 77 °С, по шкале, нанесенной на панели термостата.

Наружная поверхность бака покрыта высокоплотной полиуретановой изоляцией 40-60 мм обеспечивающая минимальные потери тепла. Корпус водонагревателя выполнен из стали и покрыт эмалью. Водонагреватель предназначен для установки в ваннах, душевых, в подвалах и других помещениях и отвечает стандартным нормам. Пользоваться изделием рекомендуется во внутренних помещениях при температуре воздуха от +2 °С до +45 °С и при относительной влажности воздуха не более 80 %.

Схема расположения основных элементов:

Boiler Omega SV

Boiler Omega SW



1. Накопительная емкость
2. Корпус водонагревателя
3. Теплоизоляция
4. Трубчатый теплообменник
5. Выход ГВС
6. Вход холодной воды
7. Гильза термостата термометра
8. Вход рециркуляции
9. Магниевый анод
10. Отверстие для слива

# Инструкция по установке

## 1.4. Таблица технических характеристик

Тип	Boiler Omega 100 SV	Boiler Omega 160 SV	Boiler Omega 200 SV	Boiler Omega 200 SW	Boiler Omega 250 SW
Объём [л]	95	155	210	200	245
Вес водонагревателя [кг]	63	86	102	108	118
Высота [мм]	815	1018	1410	1410	1590
Диаметр [мм]	524	584	584	584	584
Номинальная тепловая мощность [кВт] (при t° отопительной воды 80°C и расходе 720 л/час)	24	32	32	24x2	24x2
Производительность [л/час] (при t° ГВС 45 °С)	610	990	990	1080	1280
Время нагрева воды теплообменником с 10 °С до 60 °С [минут]	14	17	22	28/16	36/20
Тепловые потери [кВт/24 ч]	0,9	1,39	1,4	1,4	1,73
Поверхность теплообменника [м2]	1,08	1,45	1,45	1,08x2	1,08x2
Рабочее давление бака [МПа]	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6
Рабочее давление теплообменника [МПа]	1	1	1	1	1
Подключение контура ГВС	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"
Подключение отопительной воды	1"	1"	1"	1"	1"

### 2.1. Монтаж

Для правильной работы бойлера необходимо соблюдать следующие условия:

1. Давление холодной воды на входе должно быть меньше или приблизительно равным рабочему давлению бойлера. В противном случае, на входе необходимо установить редукционный клапан.

2. На входе (между редукционным клапаном и бойлером) должно быть установлено оборудование, которое определенным способом ограничивает влияние теплового расширения воды в течение нагрева

– обязательно использовать предохранительно-сбросной клапан и расширительный бак (экспанзомат), а также обратный клапан, препятствующий возврату нагретой воды в холодный водопровод. Желательно, чтобы вода, сбрасываемая из предохранительного вентиля, который постоянно в действии, стекала в специальный водосток или канализацию.

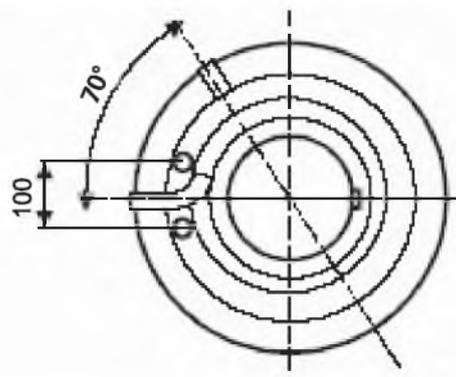
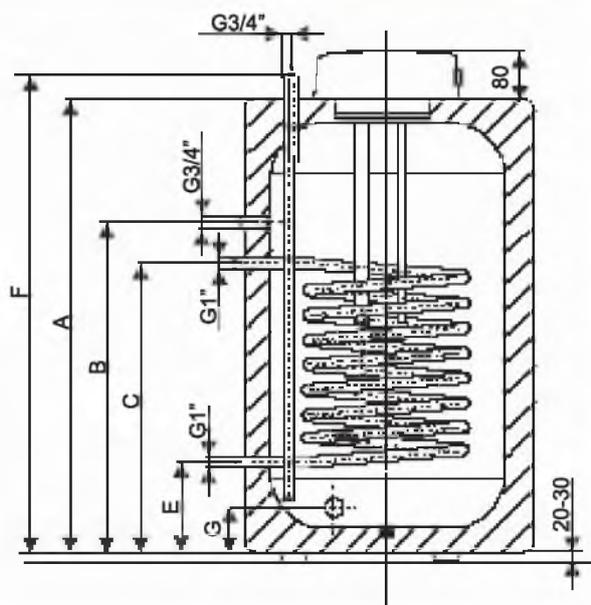
3. Первым шагом при установке бойлера является проведение проводки (водопроводной,

электрической и т.д.), вторым шагом – наполнение бойлера, только после этого, можно подключать к бойлеру электричество (вставить штекер в розетку и включить сетевой выключатель). Демонтаж должен проводиться в обратной последовательности.

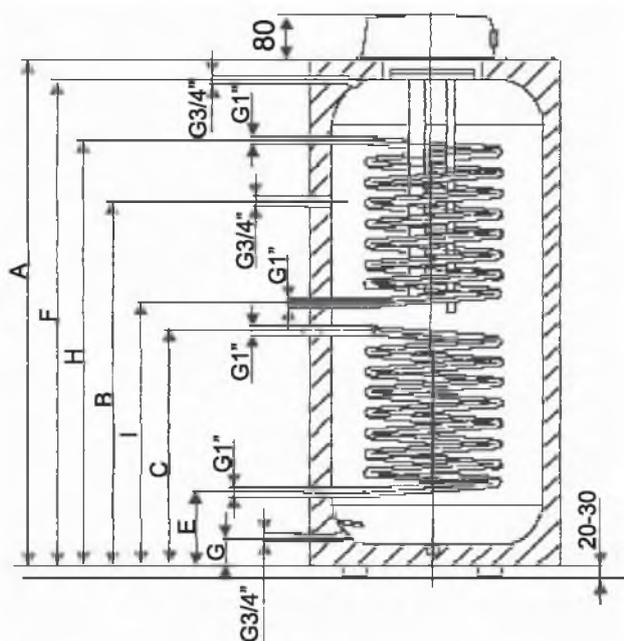
4. Для правильного функционирования бойлера необходимо соблюдать условие, чтобы температура отопительного контура котла была постоянно выше требуемой температуры ГВС (хотя бы на 10-20 0С).

5. Водонагреватель устанавливайте только в вертикальном положении, и не менее 400 мм от котла и стен для беспрепятственного монтажа и обслуживания.

6. Необходимо своевременно и квалифицированно осуществлять сервисное обслуживание и заменять магниевый анод.



	A	B	C	D	E	F	G
Boiler Omega 100 SV	814	508	608	523	168	854	110



	Boiler Omega 160 SV	Boiler Omega 200 SV/SW	Boiler Omega 250 SV/SW
A	1025	1330	1520
B	734	940	1050
C	635	640	640
D	584	584	584
E	195	200	200
F	965	1270	1460
G	65	70	70
H	-	1140	1330
I	-	700	890

## 2.2. Подключение к системе водоснабжения

Присоединение водонагревателя к системе холодного водоснабжения и отвода на ГВС так же необходимо снабдить запорными вентилями. Также необходимо предусмотреть отвод в канализацию (либо другую систему водоотведения) возможного подкапывания с предохранительного клапана или аварийного сброса. **Предохранительный вентиль монтируется на входе линии холодного водоснабжения в водонагреватель между водонагревателем и запорной арматурой.** В случае, если в водопроводе кратковременно или постоянно избыточное давление выше 0,63 МПа, необходимо установить перед предохранительным вентилем редуктор давления.

В случае, если в системе отопления предусмотрен только один подающий насос, необходимо установить трехходовой вентиль и выставить его в приоритет по ГВС. В случае коллекторной (несколько насосов) схемы контура отопления необходимо предусмотреть индивидуальный насос на контур ГВС и согласовать его работу с автоматикой котла. Необходимые клеммы подключения рабочего термостата имеются на панели управления бойлером.

В случае использования трехходового вентиля Honeywell VC 4613 необходимо перед наполнением отопительной системы переместить рычаг ручного управления из позиции **AUTO** в позицию **OPEN**. (для полной деаэрации нагревателя). После наполнения отопительной системы вернуть рычаг в исходное положение.

Установка должна отвечать действующим правилам и стандартным нормам.



# Гарантийные обязательства

## Гарантийные обязательства.

Оборудование должно быть установлено **на основании утверждённого во всех необходимых инстанциях проекта**, выполненного специалистами, имеющими необходимые знания и лицензии, в соответствии со всеми нормами и правилами, действующими на территории РФ.

Гарантийное и послегарантийное обслуживание оборудования должна вести организация производившая ввод его в эксплуатацию. Убедитесь, что у данной организации есть возможность заказывать оригинальные запасные части. Без печати сервисной организации с указанием даты запуска, фамилии мастера, а также акта ввода в эксплуатацию, гарантийный талон считается недействительным и гарантийные обязательства на данное оборудование не распространяются.

Если ввод в эксплуатацию выполнен организацией, не являющейся авторизованной сервисной организацией, то любые обязательства по гарантии она несет самостоятельно.

**Гарантийный ремонт оборудования может осуществлять только авторизованная сервисная фирма, которая ввела оборудование в эксплуатацию, или ближайший авторизованный сервисный центр!**

## Гарантийные обязательства

Продолжительность и условия гарантии отражены в «Инструкции по эксплуатации» и Гарантийных обязательствах.

Сервисная организация, имеющая договор авторизованного сервисного центра или официальные дилеры, запустившие Ваше оборудование в течение гарантийного срока, бесплатно устранят все выявленные заводские дефекты. Убедитесь в наличии документов удостоверяющих отношения с производителем, договор или сертификат.

Оборудование может применяться для нагрева только питьевой воды. Если химический состав и качество воды не соответствуют требованиям, предъявляемым к питьевой воде, оборудование может быть подвержено воздействию коррозии.

Зная местные условия, параметры электро- и водоснабжения, сервисная организация вправе требовать установку дополнительного оборудования (водяной фильтр, магнитный или полифосфатный преобразователь для воды, и т. д.).

На входе холодной воды системы водоснабжения необходимо установить запорный кран для слива воды из бойлера.

Необходимо использовать предохранительно-сбросной клапан (поставляется вместе с бойлером) и расширительный бак (экспанзомат), а также обратный клапан, препятствующий возврату нагретой воды в холодный водопровод.

Предохранительный вентиль монтируется на входе линии холодного водоснабжения в водонагреватель между водонагревателем и запорной арматурой.

В случае, если в водопроводе кратковременно или постоянно избыточное давление выше 0,63 МПа, необходимо установить перед предохранительным вентилем редуктор давления.

Также рекомендуется проверять с периодичностью не реже 1 раза в год магниевый анод, которым оснащен бойлер, и при необходимости заменять анод, (см. Инструкцию по эксплуатации).

## **Гарантийные обязательства не распространяются на повреждения, которые возникли по причине:**

- несоблюдения «Инструкции по эксплуатации» и Гарантийных обязательств.
- неквалифицированного монтажа, ввода в эксплуатацию и запуска оборудования организацией, не имеющей договорных отношений с производителем или специализированными организациями, которые по договору имеют право на монтаж, пуск, ревизию, сервисное и гарантийное обслуживание оборудования «Alphatherm».
- ненадлежащего использования;
- ввода оборудования в эксплуатацию, ненадлежащих изменений или ремонтных работ, произведенных владельцем оборудования, либо третьим лицом;
- внесения конструктивных изменений в оборудование без согласования с производителем;
- неправильной эксплуатации или использования загрязненных теплоносителей, механических повреждений полученных в период доставки, монтажа и эксплуатации, не были установлены или не правильно установлены предохранительно-сбросной клапан, расширительный бак (экспанзомат), а также обратный клапан;
- применение непригодного теплоносителя, химических, электрохимических или электрических воздействий, не соблюдены нормативные параметры в подводящих сетях (давление воды);
- использование оборудования с разрушенным магниевым анодом;
- установки оборудования в не пригодных для этого помещениях, либо при продолжении использования оборудования после обнаружения дефекта;
- несоблюдения правил транспортировки и хранения владельцем, торгующей и транспортной организациями;
- повреждений в результате природных катаклизмов.

### Гарантийные сроки:

Гарантийный срок составляет три года (36 месяцев) со дня ввода оборудования в эксплуатацию, но не более 39 месяцев со дня продажи оборудования. Начиная с 13-го месяца эксплуатации, гарантия действительна только при наличии в гарантийном талоне отметки о прохождении технического обслуживания. Регулярное сервисное техническое обслуживание производится за счет клиента.

Ни в коем случае не пытайтесь самостоятельно проводить работы по обслуживанию и ремонту Вашего оборудования. Помните, что не квалифицированно проведённые работы могут представлять опасность для Вашей жизни и здоровья!

С условиями гарантии ознакомлен

---

(подпись покупателя)



По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72  
Астана +7(7172)727-132  
Белгород (4722)40-23-64  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89  
Иваново (4932)77-34-06  
Ижевск (3412)26-03-58  
Казань (843)206-01-48

Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курск (4712)77-13-04  
Липецк (4742)52-20-81  
Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41

Нижний Новгород (831)429-08-12  
Новокузнецк (3843)20-46-81  
Новосибирск (383)227-86-73  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16  
Пермь (342)205-81-47  
Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-03-16  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саратов (845)249-38-78

Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13  
Тверь (4822)63-31-35  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)74-02-29  
Тюмень (3452)66-21-18  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Уфа (347)229-48-12  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Ярославль (4852)69-52-93

сайт: [www.alphatherm.nt-rt.ru](http://www.alphatherm.nt-rt.ru) || эл. почта: [amh@nt-rt.ru](mailto:amh@nt-rt.ru)